



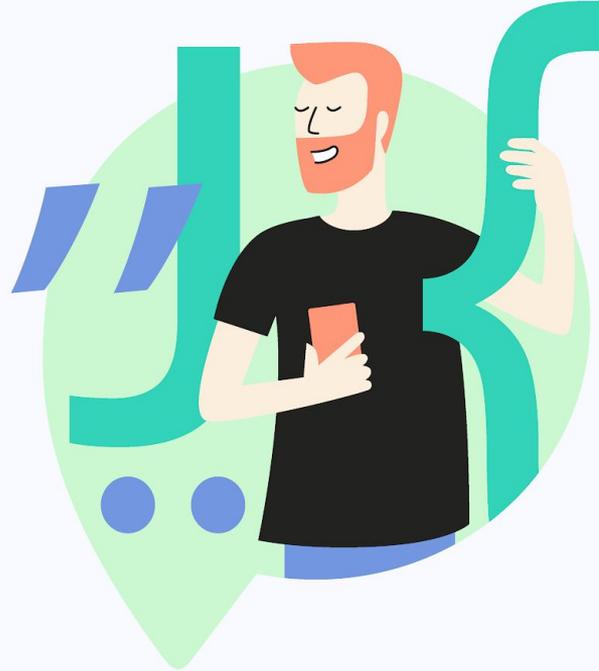
MAURIL

La culture et le divertissement
au cœur de l'apprentissage
du français et de l'anglais

Forum sur les bonnes pratiques en
matière de langues officielles
9 février 2023



**Mauril, une plateforme
pour apprendre gratuitement
le français et l'anglais avec des contenus
variés, stimulants et divertissants
de CBC/Radio-Canada.**

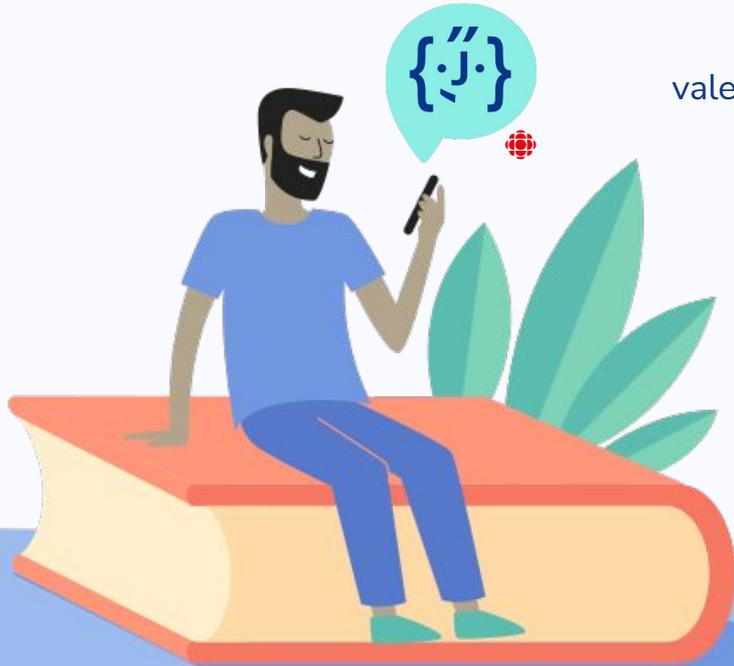




+



NOTRE VISION



Contenus adaptés au contexte canadien
comme point de départ pour développer la pédagogie

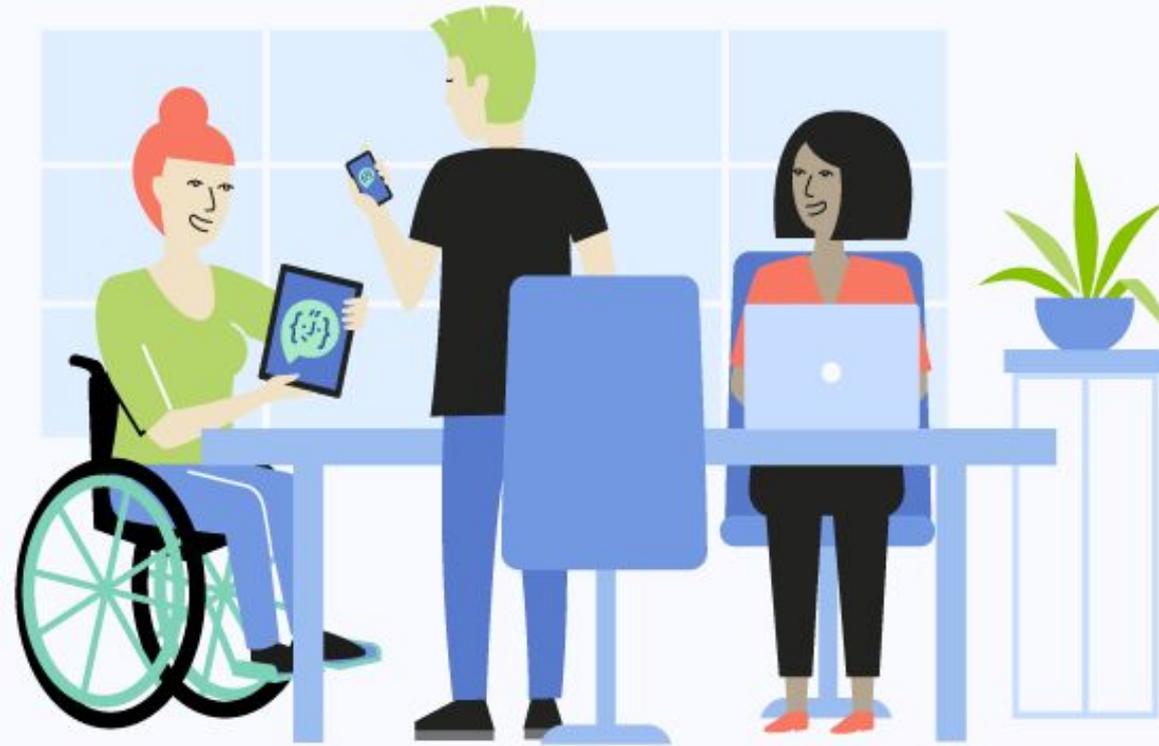
Immersion culturelle par les contenus
valeur ajoutée dans l'écosystème de l'apprentissage des langues

Emphase sur la **compréhension orale**

Approche complémentaire
aux autres formes d'apprentissages

Des défis au quotidien

PROCESSUS COLLABORATIF



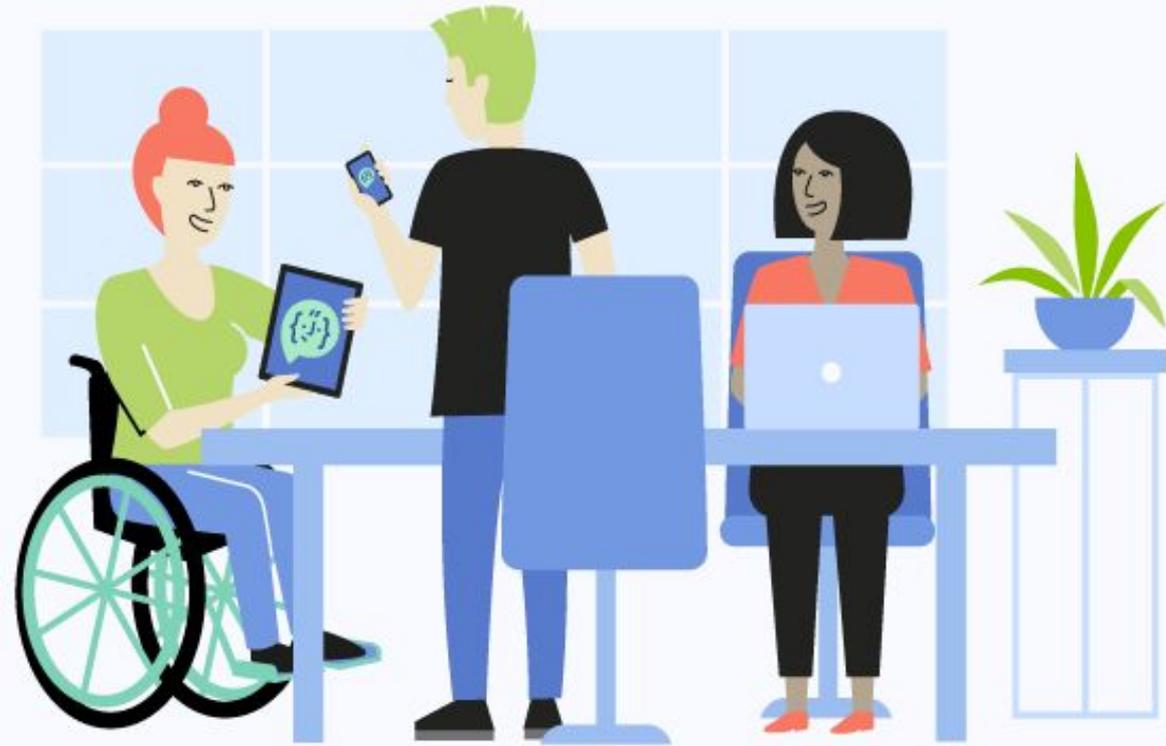
**Produit développé avec
collaboration de
3 pôles d'expertise**

Programmation / Contenus

Numérique

**Pédagogie / Enseignement langues
secondes**

PROCESSUS COLLABORATIF



COLLABORATION AVEC PLUSIEURS COMMUNAUTÉS

3 phases de tests, projet testé par plus de 800 utilisateurs avant le déploiement grand public

Projet présenté à plus de 3800 personnes

STRATÉGIE DE CONTENUS

Contenus 100% canadiens
Émissions de CBC et Radio-Canada

Genres et thèmes variés

Fiction, documentaires, nouvelles, affaires publiques,
variétés, balados et radio

Représentation de la diversité culturelle canadienne

Minorité linguistique, minorités visibles, autochtones,
personnes en situation de handicap, LGBTQ2+

**Contenus pérennes et
valorisation des histoires humaines**



Schitt's Creek



Kim's Convenience



Unreserved



Inside an Athlete's Head



Les îles de l'Atlantique



Corde sensible



Nomades



Les Parent

REPRÉSENTATION DES MINORITÉS DANS LES UNITÉS

Représentation des minorités	Unités en français		Unités en anglais	
	Nombre	%	Nombre	%
Personnes racisées	133	33%	190	49%
CLOSM*	39	10%	13	3%
LGBTQ2+	22	5%	12	3%
Autochtones	27	7%	22	6%
Personnes en situation de handicap	31	8%	18	5%

* Communautés de langue officielle en situation minoritaire

REPRÉSENTATION DES PROVINCES ET TERRITOIRES

Unités où la région est mise en vedette

Représentation des provinces et territoires	Unités en français		Unités en anglais	
	Nombre	%	Nombre	%
Alberta	3	8%	1	5%
Colombie-Britannique	0	0%	1	5%
Île-du-Prince-Édouard	0	0%	1	5%
Manitoba	7	19%	2	10%
Nouveau-Brunswick	5	14%	1	5%
Nouvelle-Écosse	4	11%	1	5%
Nunavut	1	3%	2	10%
Ontario	3	8%	2	10%
Québec	9	24%	5	24%
Saskatchewan	2	5%	0	0%
Terre-Neuve-et-Labrador	1	3%	2	10%
Territoires du Nord-Ouest	0	0%	2	10%
Yukon	2	5%	1	5%

CRITÈRES DE SÉLECTION

Format

- Durée
- Support visuel

Compréhension

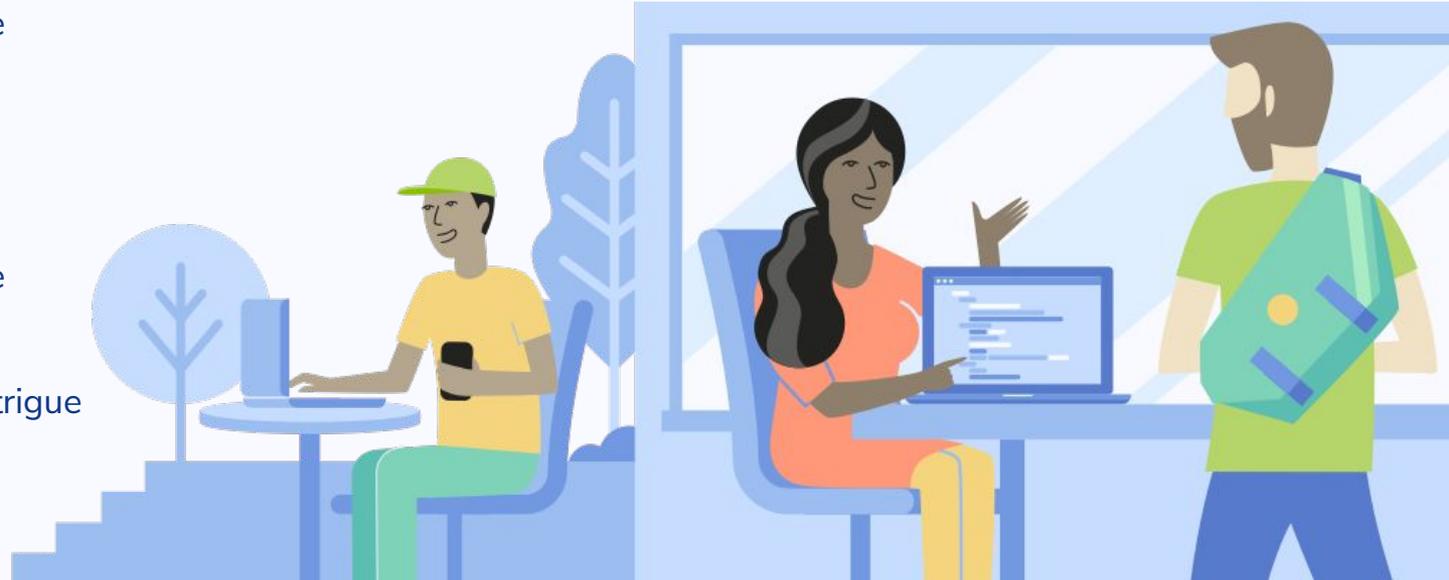
- Débit
- Élocution
- Registre de langue

Notions à enseigner

- Vocabulaire
- Grammaire
- Thèmes
- Registre de langue

Contenu

- Complexité de l'intrigue
- Humour



NIVEAUX MAURIL



Progression sur 8 niveaux

Débutant 1-2-3-4

Intermédiaire 1-2

Avancé 1-2

Inspiré des NCLC

Équivalent à NCLC 1 à 8

CECR A1 à B2

ANALYSÉ ET REFUSÉ

Le savais-tu?

Jeunesse Régions Gratuit Famille

Savais-tu qu'un Winnipegois serait l'une des inspirations pour créer le personnage de James Bond, que Winnie l'ourson a des origines manitobaines et que Winnipeg est la ville où la communauté philippine est la plus importante par rapport au nombre d'habitants? Dans la série «Le savais-tu?», découvre avec Samuel Rancourt un «autre Manitoba», surprenant et inusité, et ce, dans le cadre du 150e anniversaire de l'entrée de la province dans la Confédération, en 2020.



Saison 1 | **Winnipeg est la ville où la communauté philippine est la plus importante par rapport au nombre d'habitants**

5 min



ANALYSÉ ET GARDÉ

nomades

Jeunesse

Ados

Exclusivité

Gratuit

Création ICI TOU.TV

Sam est animée d'un grand désir de liberté et de voyage. Chaque saison, elle part dans une nouvelle aventure où elle rencontre des voyageurs d'ici et d'ailleurs qui la transforment. Et sans le savoir, tous ces nomades détiennent une partie de la réponse à la question qui habite la jeune femme : «Au fond, qui est Sam?»

CRÉATION



Saison 1 | Le dépaysement

11 min



ANALYSÉ ET REFUSÉ



ANALYSÉ ET GARDÉ



ASTUCES DU BLOGUE MAURIL

Vous avez un horaire trop chargé?



Soyez réaliste

Établissez une routine

Optimisez les temps morts



ASTUCES DU BLOGUE MAURIL

Vous avez peur de vous exprimer?



Réunissez-vous avec
d'autres apprenants

Combinez la pratique de la
langue avec une de vos
passions



Il y en a plus sur le blogue!



Trucs et astuces

26 janvier 2023

Nouvelle année, nouvelle langue : Trouvez les outils et le temps nécessaires



Trucs et astuces

12 janvier 2023

Nouvelle année, nouvelle langue : Rapprochez-vous de vos objectifs



Trucs et astuces

31 décembre 2022

Nouvelle année, nouvelle langue : Déterminez votre source de motivation

COLLABORATION



**Ajoutez Mauril à vos listes de ressources
pour apprendre le français et l'anglais**

Icône Mauril ajoutée
sur ordinateurs et appareils mobiles
des employés de
Patrimoine canadien
Emploi et Développement social Canada

COLLABORATION



Invitez-nous à présenter le projet
à vos équipes et réseaux
[Lien Calendly](#)





**MERCI !
THANK YOU!**